# **inateck**

# Instruction Manual

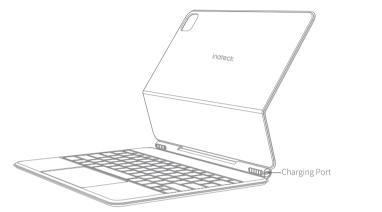
KB09118 Bluetooth Keyboard



English · Deutsch · 中文

# English

# $\cdot \textbf{Product Diagram}$





# 1.Power ON/OFF

Power ON: Long press the power button, and indicator 2 flashes blue.

Power OFF: Long press the power button, and the indicator and backlight will be off.

#### 2.Bluetooth Pairing

Step 1: For the first use, turn on KB09118 and then the keyboard will automatically enter pairing mode. You can also long press fn + dell simultaneously for 3 seconds to enter pairing mode. In pairing mode, indicator 2 flashes blue.

Step 2: On your iPad, go to Settings > Bluetooth, turn on Bluetooth and then "Inateck KB09118" will

Step 3: Tap "Inateck KB09118" to pair it with your iPad. The indicator 2 will stay on in seconds, which means that Bluetooth pairing is completed.

#### 1)Set Up Your iPad:

For better user experience, please follow steps below to set up your iPad at first use once Bluetooth pairing is completed.

Go to Settings > General > Trackpad and drag the slider to the middle of the tracking speed.
Go to Settings > General > Trackpad and turn on "Tap to Click" and "Two Finger Secondary Click".

Go to Settings > Accessibility > Touch and turn off AssistiveTouch.
Go to Settings > General > Gestures and enable the toggle for the "Four and Five Finger Swipe" setting:

#### Optional Settings

Steps to stop Caps Lock changing your keyboard language:

Go to Settings > General > Keyboard > Hardware Keyboard and turn off Switch Languages using Caps Lock.

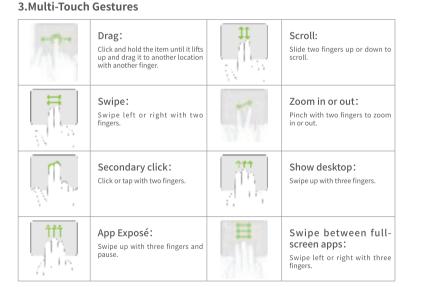
Steps to disable the double tap period shortcut:
Go to Settings > General > Keyboard > Hardware Keyboard and click the switch to turn on "."

# 2)Fix Bluetooth Pairing Problems:

Step 1: Go to Settings > Bluetooth, find "Inateck KB09118" in My Devices and tap the info button (i) next to it, then tap "Forget This Device". If there are multiple pairing records related to the keyboard, please clear all of them.

#### .....

Step 3: Pair your Inateck KB09118 with your iPad.



### 4.Adjust the Keyboard Backlight

1) Hold fn + simultaneously to adjust the backlight color. 7 colors are available in total.

2) Hold (fn<sup>®</sup>) + (a.shiff) simultaneously to adjust the backlight brightness. 3 levels are at your choice.

# 5.Shortcut Keys

esc	Undo	(¢)	Brightness-	-\dot	Brightness+
Q	Search	₩	Take a screenshot	44	Last track
ÞⅡ	Play/Pause	Image: square of the square o	Next track	Image: Control of the	Mute
<b>(</b> )	Volume-	<b>(D)</b>	Volume+	А	Lock
(a)	Short press to switch keyboard layout				

# 2.Common Keyboard Shortcuts

+ X	Cut	₩+C	Сору	₩+V	Paste
+ A	Select all	₩+Space	Search	control+Space	Switch keyboard layout
+ Tab	Switch between Apps				

#### 6.LED Indicator

ndicator	Status	Meaning	
ndicator 1	Solid	Caps Lock On	
IUICator 1	Off	Caps Lock Off	
	Fast Blinking	Bluetooth Pairing	
ndicator 2 - Blue	Slow Blinking	Bluetooth Reconnecting	
iuicatoi 2 - Biue	On	Bluetooth Connected	
	Off	Bluetooth Unconnected	
ndicator 2 - Red	Blinking	Low Battery	
iuicator 2 - Red	Solid	Charging	
ndicator 2 - Green	Solid	Fully Charged	

# e:

If operations such as Bluetooth pairing are performed when the keyboard is charging, the indicator 2 will show a mixed light effect consisting of a solid red/green light and a flashing blue light.

2. If operations such as Bluetooth pairing are performed when the battery is low, indicator 2 will show a mixed light effect consisting of a flashing red light and a flashing blue light.

In the above situation, please pay attention to the color prompts of the indicator light.

# 7.Restore Factory Defaults

Hold  $\left(\frac{\text{esc}}{+}\right)$  +  $\left(\frac{+}{-}\right)$  simultaneously for 3 seconds and then the two indicators will blink for 3 times once the factory reset is completed. Then, the keyboard will enter Bluetooth pairing mode and indicator 2 flashes blue.

# 8.Check Battery Level



You can also add the battery widget to the Home Screen to view the battery level of the keyboard.

#### e:

There will be a deviation of about 5% between the battery level displayed by the iPad battery widget and the actual battery level. Please refer to the indicator light for the following situations:

1. When the keyboard is charging, please judge whether it is fully charged according to the color of indicator 2, red or green.

### 2. When the battery is low, please refer to the red flashing condition of indicator 2.

# 9.Charging

When the battery level is under 20%, the indicator 2 will blink in red. Please recharge the keyboard in time. The recommended charging voltage is 5V. The keyboard will be fully charged in 2~3 hours. The indicator 2 will stay in red when the keyboard is charging and turn green when it's fully charged.

#### 10.Sleep Mode

1) When KB09118 is left idle for **1 minutes**, the backlight will turn off.

2) When KB09118 is left idle for **10 minutes**, it will enter sleep mode and the Bluetooth connection will be disrupted. The connection can be rebuilt with a press of any key.

Note: Tapping the trackpad cannot wake up the keyboard.

### 11.Product Specification

Bluetooth Version	Bluetooth 5.3
Bluetooth Range	10 m
Charging Time	2-3h
Operating Time (Backlight on)	About 6h
Operating Time (Backlight off)	About 60h
Operating Temperature	-10°C ~ +55°C
Bluetooth Frequency Range	2402-2480MHZ
Actuation Force	65 ± 15g
Battery Capacity	500mAh

### 12.Packing List

KB09118 \*1

Charging Cable \*1
Instruction Manual \*

# Deutsch

# · Produkt Diagramm





#### 1.Ein- / Ausschalten

Einschalten: Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter lange, und Anzeige 2 blinkt blau.

Ausschalten: Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter lange, und die Anzeige und die Hintergrundbeleuchtung werden ausgeschaltet.

### 2.Bluetooth-Kopplung

Schritt 2: Auf Ihrem iPad gehen Sie zu Einstellungen > Bluetooth, schalten Sie Bluetooth ein, und dann wird "Inateck KB09118" unter "Andere Geräte" angezeigt.

Schritt 3: Tippen Sie auf "Inateck KB09118", um sie mit Ihrem iPad zu koppeln. Die Anzeige 2 leuchtet einige Sekunden lang, was bedeutet, dass die Bluetooth-Kopplung abgeschlossen ist.

#### 1)Richten Sie Ihr iPad ein:

#### Sie inr iPad ein:

Für eine bessere Benutzererfahrung befolgen Sie bitte die folgenden Schritte, um Ihr iPad bei der ersten Verwendung nach Abschluss der Bluetooth-Kopplung einzurichten.

Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Trackpad und ziehen Sie den Schieberegler in die Mitte der Tracking-Geschwindigkeit.

Tracking-Geschwindigkeit. Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Trackpad und schalten Sie "Tippen zum Klicken" und

"Zweifinger-Zweitklick" ein. Gehen Sie zu Einstellungen > Bedienungshilfen > Touch und schalten Sie Assistive Touch aus.

Genen Sie zu Einstellungen > Bedienungshilfen > Touch und schalten Sie Assistive Touch aus. Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Gesten und aktivieren Sie den Schalter für die Einstellung

Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Gesten und aktivieren Sie den Schalter für die Ein "Vier- und Fünffingerwischen".

## Optionale Einstellungen

Schritte, um zu verhindern, dass die Caps Lock-Taste Ihre Tastatursprache ändert:

Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Tastatur > Hardware-Tastatur und schalten Sie "Sprachen umschalten mit Caps Lock" aus.

Schritte, um die Verknüpfung für das doppelte Tippen auf den Zeitraum zu deaktivieren: Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Tastatur > Hardware-Tastatur und aktivier

Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Tastatur > Hardware-Tastatur und aktivieren Sie den Schalter für die Verknüpfung ".".

# 2)Bluetooth-Kopplungsprobleme beheben:

Schritt 1: Gehen Sie zu Einstellungen > Bluetooth, suchen Sie "Inateck KB09118" unter Meine Geräte und tippen Sie auf die Infotaste (j) daneben, dann auf Dieses Gerät vergessen. Wenn es mehrere Kopplungs-Datensätze für die Tastatur gibt, löschen Sie bitte alle.

Schritt 2: Halten Sie esc + ) gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, dann blinken die beiden Anzeigen dreimal, sobald der Werks-Reset abgeschlossen ist.Danach wechselt die Tastatur in den Bluctooth-Kopplungsmodus und die Anzeige 2 blinkt blau.
Schritt 3: Koppeln Sie Ihre Inateck KB09118 mit Ihrem iPad.

# 3. Multi-Touch Gesten



 $\frac{1}{2}$ 

#### 4. Anpassen der Tastatur-Hintergrund-Beleuchtung

1) Halten Sie fn + later gleichzeitig gedrückt, um die Farbe der Hintergrundbeleuchtung anzupassen. Insgesamt stehen 7 Farben zur Verfügung.

anzupassen, 3 Ebenen stehen zur Auswahl.

### 5.Tastenkombinationen

esc	Rückgängig machen	(¢):	Helligkeit-	*	Helligkeit+
Q	Suche	<b>X</b>	Screenshot machen	44	Letzter Titel
DII	Wiedergabe/ Pause	DD	Nächster Titel	A	Stumm
(A)	Lautstärke-	(D)	Lautstärke+	А	Sperren
-	Kurz drücken, um das Tastaturlayout zu wechseln				

#### Allgemeine Tastaturkürzel

₩+X	Ausschneiden	₩+C	Kopieren	₩+V	Einfügen
₩+A	Alles auswählen	₩+Space	Suchen	control+Space	Tastaturlayout wechseln
<b>%</b> +→	Zwischen Apps wechseln				

# 6.LED Anzeige

Anzeige	Status	Bedeutung
Angoigo 1	Immer an	Feststelltaste ein
Anzeige 1	Aus	Feststelltaste aus
	Schnell blinkend	Bluetooth-Kopplung
Anzeige 2 - Blau	Lamgsam blinkend	Wiederherstellung der Bluetooth-Verbindung
Alizeige 2 - Blau	Ein	Bluetooth Verbunden
	Aus	Bluetooth nicht verbunden
Anzeige 2 - Rot	Blinkend	Akku niedrig
Alizeige 2 - Rot	Immer an	Aufladen
Anzeige 2 - Grün	Immer an	Voll aufgeladen

1. Wenn Vorgänge wie Bluetooth-Kopplung ausgeführt werden, während die Tastatur aufgeladen wird, zeigt die Anzeige 2 einen gemischten Lichteffekt an, der aus einem durchgehend rot/grünen Licht und einem blinkenden blauen Licht besteht.

2. Wenn Vorgänge wie die Bluetooth-Kopplung bei niedrigem Akkustand durchgeführt werden, zeigt die Anzeige 2 einen gemischten Lichteffekt an, der aus einem blinkenden roten Licht und einem blinkenden blauen Licht besteht.

Achten Sie in der oben genannten Situation bitte auf die Farbaufforderungen der Kontrollleuchte.

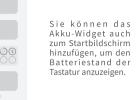
# 7.Werkseinstellungen wiederherstellen

Halten Sie [esc] + [ ] gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt und dann blinken die beiden Anzeigen dreimal, sobald das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen abgeschlossen ist. Dann wechselt die Tastatur in den Bluetooth-Kopplungsmodus und Anzeige 2 blinkt blau.

# 8.Akkustand prüfen



# Sie können den Akkustand der Tastatur über das Akku-Widget in der Heute-Ansicht des



iPad überprüfen.

Zwischen dem vom iPad-Akku-Widget angezeigten Akkuladestand und dem tatsächlichen Akkuladestand kann eine Abweichung von ca. 5 % auftreten. Bitte beachten Sie die Kontrollleuchte in den folgenden Situationen:

1. Wenn die Tastatur aufgeladen wird, beurteilen Sie bitte anhand der Farbe der Anzeige 2, rot oder grün, ob sie vollständig aufgeladen ist. 2. Wenn die Batterie schwach ist, achten Sie bitte auf den roten blinkenden Zustand der Anzeige 2.

### 9.Aufladen

Wenn der Akkustand unter 20 % liegt, blinkt die Anzeige 2 rot. Bitte laden Sie die Tastatur rechtzeitig auf. Die empfohlene Ladespannung beträgt 5V. Die Tastatur ist in 2 bis 3 Stunden vollständig aufgeladen. Die Anzeige 2 bleibt rot, wenn die Tastatur aufgeladen wird, und leuchtet grün, wenn sie vollständig aufgeladen ist.

#### 10.Ruhemodus

1) Wenn die KB09118 für **1 Minuten** nicht benutzt wird, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung aus.

2) Wenn die KB09118 10 Minuten lang nicht benutzt wird, geht sie in den Ruhemodus über und die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen. Die Verbindung kann mit einem Druck auf eine beliebige Taste wiederhergestellt werden.

# 11.Produktspezifikation

Bluetooth Version	Bluetooth 5.3
Bluetooth Reichweite	10m
Ladezeit	2~3 Std.
Betriebsdauer (Hintergrundbeleuchtung an)	Etwa 6 Std.
Betriebsdauer (Hintergrundbeleuchtung aus)	Etwa 60 Std.
Arbeitstemperatur	-10°C ~ +55°C
Bluetooth Frequenzbereich	2402-2480MHZ
Antriebskraft	65 ± 15g
Batteriekapazität	500mAh

# 12.Verpackungsinhalt

KB09118 \*1 Ladekabel \*1

Bedienungsanleitung \*1

# ・产品外观

₹ Insteck KB09118 98% III





#### 一, 电源打开和关闭

长按电源开关,键盘开机,指示灯2蓝色闪烁;

长按电源开关,键盘关机,指示灯和背光熄灭。

二.配对

第一步: 首次打开键盘电源时,KB09118 将自动进入配对模式。您也可以通过同时长按 fn □ + del® 键 3s 进入配对模式,此时,指示灯2蓝色闪烁。

第二步:在 iPad 上,进入设置-蓝牙-开启。此时 "Inateck KB09118" 将出现在"其他设备"列表中。 第三步: 点击列表中的 "Inateck KB09118" 后会弹出"蓝牙配对请求"窗口,点击"配对"。数秒后指示灯 2 蓝色常亮,表示连接已成功。

# 五.快捷键



#### 2. 下面列出一些常用快捷键

₩+X	剪切	₩+C	复制	¥+V	粘贴
₩+A	全选	<b>光 + 空格</b>	搜索	control+ 空格	切换输入法
¥+Tab	切换 APP				

# 六.指示灯

指示灯	状态	含义
46 = 47 4	常亮	大写锁定已打开
指示灯 1	熄灭	大写锁定已关闭
	蓝色快闪	蓝牙配对中
	蓝色慢闪	蓝牙回连中
	蓝色常亮	蓝牙已连接
指示灯 2	蓝色熄灭	蓝牙未连接
	红色闪烁	低电量报警
	红色常亮	充电中
	绿色常亮	充满

# 七.恢复出厂设置

以上情况,请注意指示灯的颜色提示。

长按  $\left(\operatorname{esc}\right)$  +  $\left(\begin{smallmatrix} + \\ -\end{smallmatrix}\right)$  3S 后,2 个指示灯会同时闪烁 3 次,这表示已经完成了恢复出厂设置,此时键盘进入蓝 牙配对模式,指示灯2蓝色闪烁,背光2档白光亮起。

# 八.检查电池电量

组件杳看。

九.充电

十.自动休眠

十一,产品规格

蓝牙版本

有效传输距离

开背光连续工作时长

不开背光连续工作时长

充电时长

工作温度

蓝牙丁作频率

按键按压力度

十二.包装清单

电池容量

KB09118\*1

充电线 \*1

说明书 \*1



1、充电时,请以指示灯2的红绿颜色变化来判断是否已充满。

2、低电量,请以指示灯2的红灯闪烁情况为准。

1) 1分钟无操作后、KB09118 背光将自动关闭。

iPad 电量小组件的电量显示,与实际电量电量会有 5% 左右的偏差,以下情况请以指示灯的指示为准:

当电池电量过低时,指示灯 2 会闪烁红色,请使用包装盒中附赠的充电线及时给键盘充电。建议充电电压为

5V。键盘电量将在 2-3 小时内完全充满。当键盘正在充电时,指示灯 2 常亮红色,完成充电后会常亮绿色。

2) 10 分钟无操作后,KB09118 将进入睡眠模式。此时蓝牙连接断开,您可按任意键唤醒并回连。

蓝牙 V5.3

10m

2-3h

大约 6h

大约 60h

-10° -+55°

65 ± 15g

500mAh

2402-2480MH7



# Service Center

**EU Declaration of Conformity** 

## Europe

F&M Technology GmbH Tel: +49 341 5199 8410 (Working day 8 AM - 4 PM CET)

Fax: +49 341 5199 8413

Address: Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

Inateck Co., Ltd. hereby declares that this device complies with the Directive 2014/53/EU

A copy of the Declaration of Conformity can be accessed from https://www.inateck.de/pages/euro-compliance.

## North America

Inateck Technology Inc.

Tel: +1 (909) 698 7018 (Working day 9 AM - 5 PM PST) Address: 2078 Francis St., Unit 14-02, Ontario, CA 91761, USA

#### 日本

Inateck 株式会社

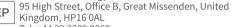
電話番号: +81 06 7500 3304 〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

# F&M Technology GmbH

# EC | REP | Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

Tel: +49 341 5199 8410

Inateck Technology (UK) Ltd.



Kingdom, HP16 0AL Tel: +44 20 3239 9869

## Manufacturer

Shenzhen Inateck Technology Co., Ltd. Address: Suite 2507, Block 11 in Tian An Cloud Park, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China

#### 深圳市理诚科技有限公司

广东省深圳市龙岗区坂田街道天安云谷 2 期 11 栋 2507 电话: 0755-23484029

四.背光调节

1.iPad 初始设置:

以下内容为可选项

. : 设置 - 通用 - 触控板 将"跟踪速度"调整到居中位置。

设置 - 辅助功能 - 触控 将"辅助触控"设置为关闭。

设置 - 通用 - 手势 打开"四指与五指轻扫"。

取消大写锁定键用于切换语言的设置方法:

取消双击空格自动添加句号的设置方法:

如果同时存在多条记录,请将其全部删除。

键盘进入蓝牙配对模式,指示灯 2 蓝色闪烁。

第三步: 请将 KB09118 与 iPad 重新配对。

2. 蓝牙配对异常的处理方法:

三.iPad OS 触摸板手势

: 设置 - 通用 - 触控板 打开"轻点以点按"及"双指辅助点按"。

设置 - 通用 - 键盘 - 实体键盘 将"句号快捷键"设置为关闭。

设置 - 通用 - 键盘 - 实体键盘 将"使用大写锁定键切换语言"设置为关闭。

左手点按住项目, 然后用右手食指

双指点按主屏幕上的图标、邮箱中

三指向上轻扫, 停顿一下然后抬起

的邮件以及"控制中心"中的"相机" 按钮等项目, 以显示其快速操作菜

打开 App 切换器:

在触控板上滑动以移动它。

向左或向右滚动:

双指向左或向右轻扫。

辅助点按:

为了确保您获得最佳使用体验,在蓝牙配对完成后,正式使用键盘前请按照以下内容设置 iPad。

第一步:设置-蓝牙 在"我的设备"中找到"Inateck KB09118",点击右侧(i),选择"忽略此设备"

第二步: 长按 esc + + 3S 后, 2 个指示灯会同时闪烁 3 次, 这表示已经完成了恢复出厂设置, 此时,

按住(fn®)+ wshift 调节背光亮度,共3档可选。

向上或向下滚动:

双指向上或向下轻扫。

双指靠近放置。张开以放大,或者

在打开的 App 之间切换:

三指向左或向右轻扫。

缩放:

前往主屏幕:

三指向上轻扫。

中国制造

FCC Warning Statement: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### **FCC Radiation Exposure Statement**

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.